

# ERSATZTEIL-LISTE

FÜR DEN

AUTO UNION DKW  
Maschinensatz GG 400

AUSGABE III DEZEMBER 1942

AUTO UNION A-G

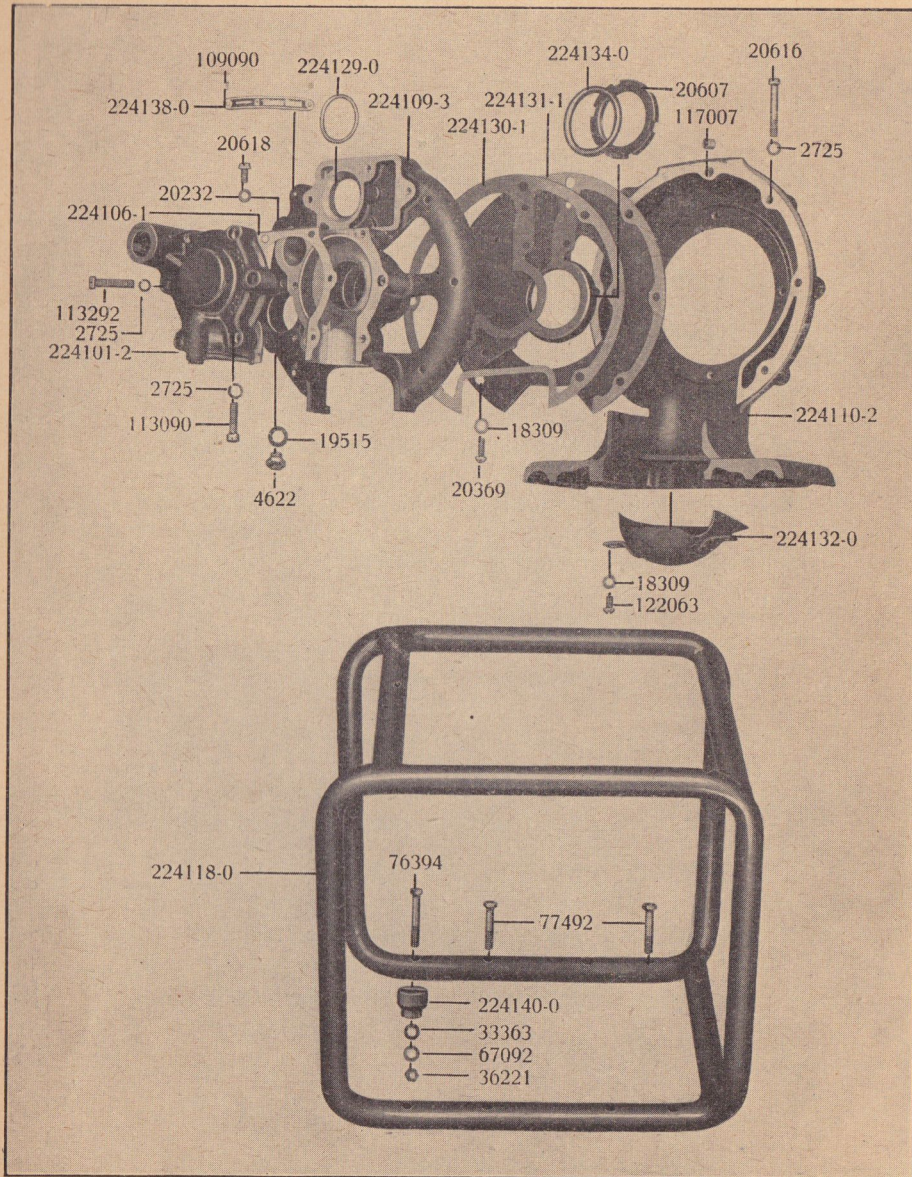
Abteilung DKW-Kundendienst und -Ersatzteile  
Chemnitz, Postschließfach 843

# INHALT

	Seite
Einzelteiltonafel 1 Gehäuse . . . . .	3
Einzelteiltonafel 2 Zylinder . . . . .	5
Einzelteiltonafel 3 Kurbelwelle . . . . .	7
Einzelteiltonafel 4 Elektrische Anlage: Magnetanlage . . . . .	9
Einzelteiltonafel 5 Elektrische Anlage: Lademaschine . . . . .	11
Einzelteiltonafel 6 Elektrische Anlage: Anschlußkasten . . . . .	13
Einzelteiltonafel 7 Allgemeines Zubehör: Kraftstoff-Behälter . . . . .	15
Einzelteiltonafel 8 Allgemeines Zubehör: Auspuff-Schalldämpfer . . . . .	17
Einzelteiltonafel 9 Vergaser — Graetzin . . . . .	19
Einzelteiltonafel 10 Vergaser — Solex . . . . .	21
Einzelteiltonafel 11 Vergaser — Solex — Tropen . . . . .	23
Einzelteiltonafel 12 Vergaser-Betätigung, Ansaug-Schalldämpfer . . . . .	25
Einzelteiltonafel 13 Allgem. Zubehör, Kraftstoffbehälter, Auspuff; Vergaserbetätigung und Ansaugschalldämpfer	27
Einzelteiltonafel 14 Kurbelstarter, Regler . . . . .	29
Einzelteiltonafel 15 Ersatzteile, Schrauben und Dichtungen . . . . .	31
Einzelteiltonafel 16 Ersatzteile, Schrauben und Dichtungen . . . . .	33
Einzelteiltonafel 17 Werkzeug . . . . .	35
Einzelteiltonafel 18 Ersatzteile, Ersatzteilverpackung . . . . .	37

**Einzerteilafel 1**

**Gruppe I: Gehäuse**

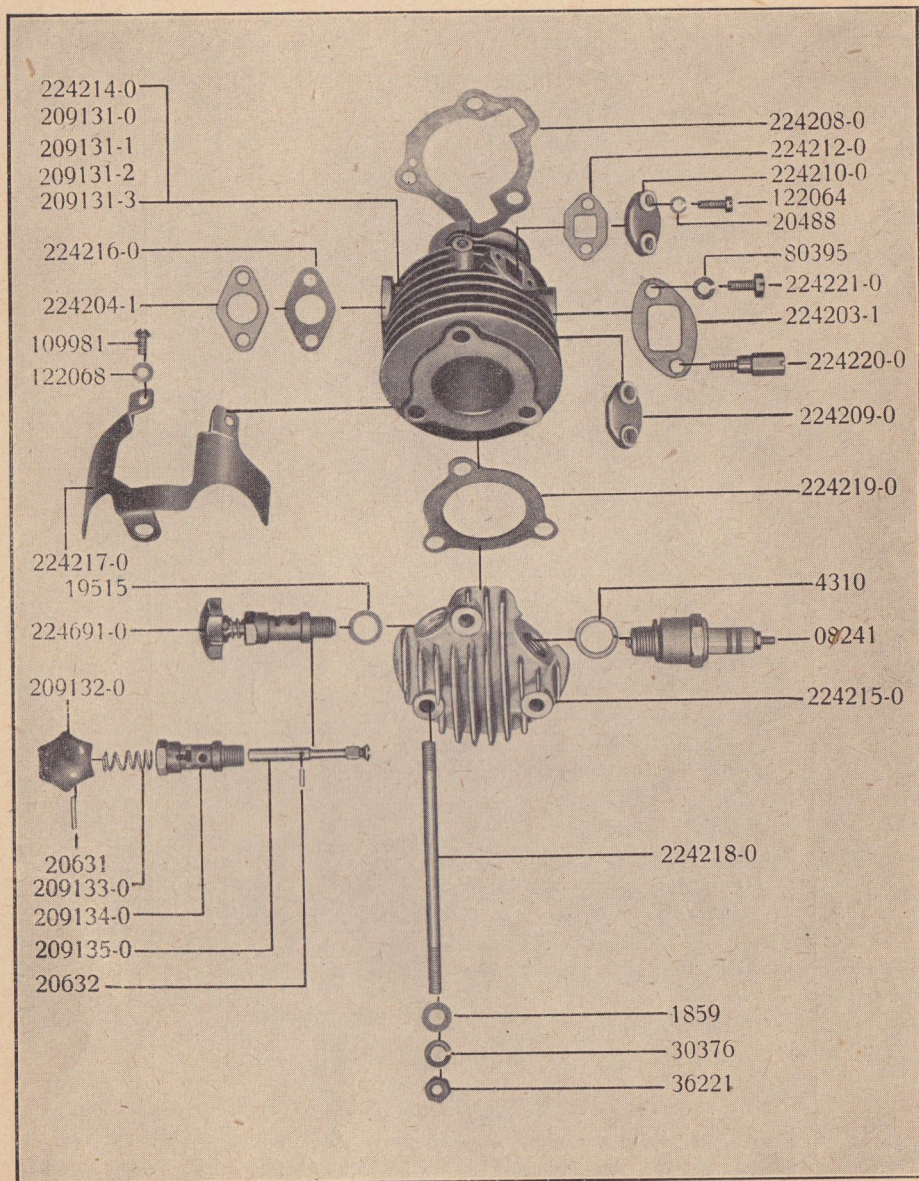


Bei jeder Bestellung Motortype, Motornummer, Ersatzteilnummer u. Benennung angeben.

**Zu Einzerteilafel 1**

**Gruppe I: Gehäuse**

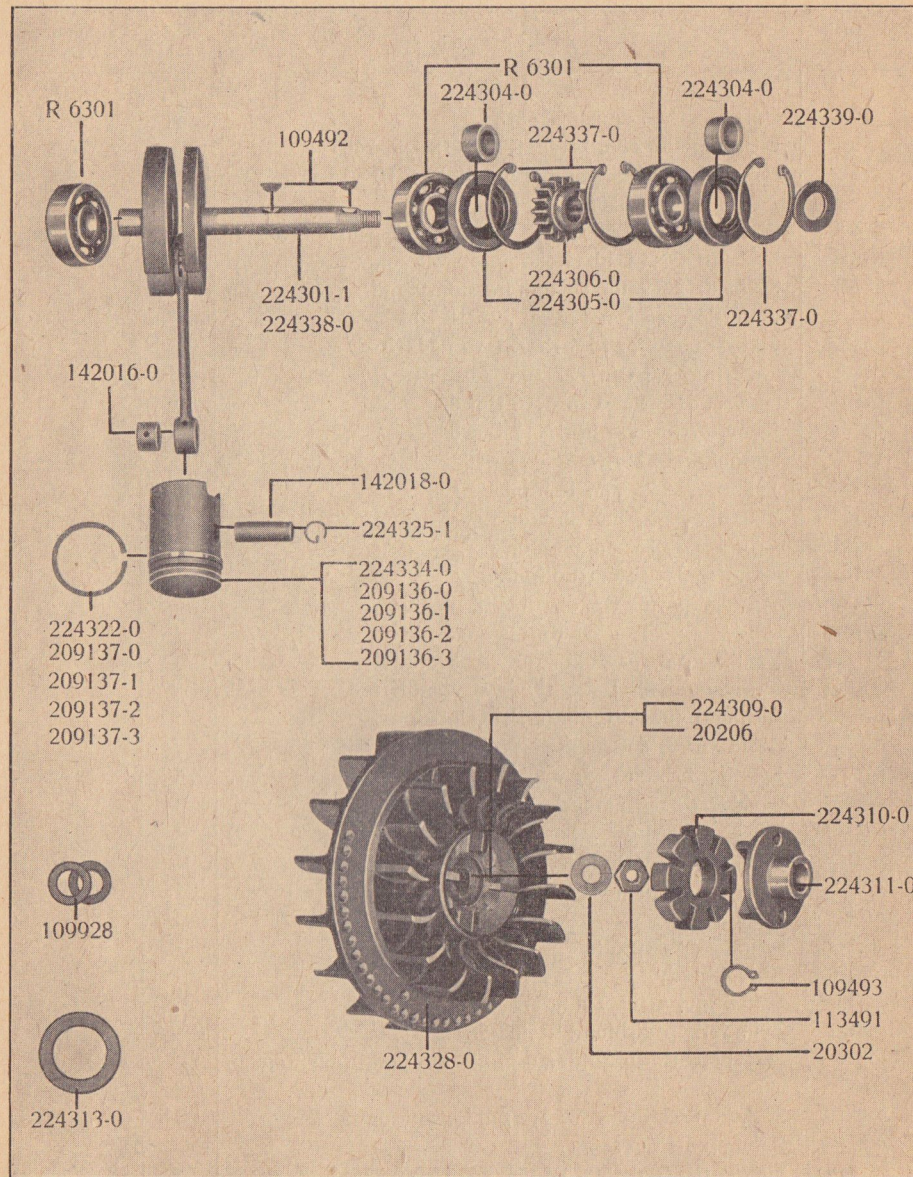
Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Zeichnungs-Nr.
2725	Federring 10,2×7,2×1,5 . . . . .	12	
4622	Verschlußschraube AM 10×1 Din 7604 . . . . .	2	
18309	Spannring, wellenförmig, 5,2 AN 953 . . . . .	8	} zu 20369 und 122063
19515	Dichtring C 10×16 Din 7603 (s. Nr. 18585) . . . . .	2	
20232	Dichtring A 6×10 Din 7603 . . . . .	1	
20369	Halbrundschrabe M 5×15 Din 86 . . . . .	4	
20607	Nutmutter M 45×1,5 Kr 851 . . . . .	1	
20616	Zylinderschraube M 6×40 Din 84 . . . . .	6	
20618	Zylinderschraube M 6×10 Din 84 . . . . .	1	
20619	Paßstift 4 m 6×10 Din 7 (wird nicht mehr eingebaut) . . . . .	1	
33363	Unterlegscheibe 6,4 Din 125 . . . . .	14	
36221	Sechskantmutter M 6 Kr 751 . . . . .	8	
67092	Spannring 6,2 AN 953 . . . . .	8	
76394	Sechskantschraube M 6×42 Kr 551 zu 224110-2 . . . . .	2	
77492	Sechskantschraube M 6×35 Kr 551 zu 224110-2 . . . . . (neu: M 6×30 Nr. 30104 zu 224140-0)	4	
109090	Kerbnagel KN 1 2 Durchm. × 6 . . . . .	2	
113090	Zylinderschraube M 6×25 Din 84 . . . . .	2	
113292	Zylinderschraube M 6×30 Din 84 . . . . .	4	
117007	Paßhülse . . . . .	2	
122063	Halbrundschrabe M 5×10 Din 86 . . . . .	4	
224101-2	Linke Kurbelgehäusehälfte . . . . .	1	
224106-1	Dichtung zum Kurbelgehäuse Reinzol . . . . .	1	
224109-3	Apparategehäuse mit rechter Kurbelgehäusehälfte . . . . .	1	
224110-2	Ständer . . . . .	1	
224118-0	Rahmen, komplett . . . . .	1	
224129-0	Dichtring Buna für Magnetapparat . . . . .	1	
224130-1	Dichtung zum Abdeckblech Reinzol . . . . .	1	
224131-1	Abdeckblech, komplett . . . . .	1	
224132-0	Haube . . . . .	1	
224134-0	Dichtring Buna . . . . .	1	
224138-0	Schild . . . . .	1	
224140-0	†Fußplatte, komplett . . . . .	4	
224141-0	Apparategehäuse mit Kurbelgehäuse, komplett (ohne Abbildung) . . . . .	1	
224150-0	Gleitscheibe zu 20607 (ohne Abbildung) . . . . .	1	
	† Hierfür wird geliefert: Pufferfeder, kpl., Nr. 224142-0 . . . . .	4	
20763	Linsensenkschraube M 6×45 Din 88 zu 224109-3 (ohne Abbildung) . . . . .	1	



Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Zeichnungs-Nr.
1859	Unterlegscheiben zu 224218-0	3	
4310	Dichtring für Zündkerze C 14×18 Din 7603	1	
19515	Dichtring für Dekompressionsventil C 10×16 Din 7603 (siehe Nr. 18585)	1	
20488	Federring 4,3 Din 127	4	
20631	Kerbstift 2×14 für Dekompressionsventil	1	
20632	Kerbstift 2×9 für Dekompressionsventil	1	
30376	Federring 6,5 Din 127 zu 224218-0	3	
36221	Sechskantmutter M 6 Kr 751 zu 224218-0	3	
80395	Federring 5,3 Din 127 zum Auspuff	2	
109981	Halbrundschraube M 4×8 Din 86	1	
122064	Zylinderschraube M 4×12 Din 84	4	
122068	Spanning 4,2 AN 953	1	
209131-0	Zylinder 32,25 mm Bohrung	1	ausgeschliffen
209131-1	Zylinder 32,5 mm Bohrung	1	
209131-2	Zylinder 32,75 mm Bohrung	1	
209131-3	Zylinder 33 mm Bohrung	1	
209132-0	Druckknopf für Dekompressionsventil	1	
209133-0	Druckfeder für Dekompressionsventil	1	
209134-0	Ventilkörper für Dekompressionsventil	1	
209135-0	Ventilkegel für Dekompressionsventil	1	
224203-1	Dichtung für Auspuffflansch Reinz-Spez.	1	
224204-1	Dichtung für Ansaugflansch Reinzol	2	
224208-0	Zylinderdichtung Reinzol	1	
224209-0	Rechter Überströmdeckel	1	
224210-0	Linker Überströmdeckel	1	
224212-0	Dichtung zum Überströmdeckel Reinzol	2	
224214-0	Zylinder 32 mm Bohrung	1	
224215-0	Zylinderkopf	1	
224216-0	Wärme-Isolierplatte	1	
224217-0	Ablenkblech	1	
224218-0	Stiftschraube für Zylinderbefestigung	3	
224219-0	Zylinderkopfdichtung Reinz-Spez.	1	
224220-0	Sechskantschraube für Auspuffbefestigung (mit hohem Kopf)	1	
224221-0	Sechskantschraube für Auspuffbefestigung	1	
224691-0	Dekompressionsventil	1	
08241	Zündkerze, entstört, W 225 T 1 14 Din 72502	1	

**Einzelteilafel 3**

**Gruppe III: Kurbelwelle**

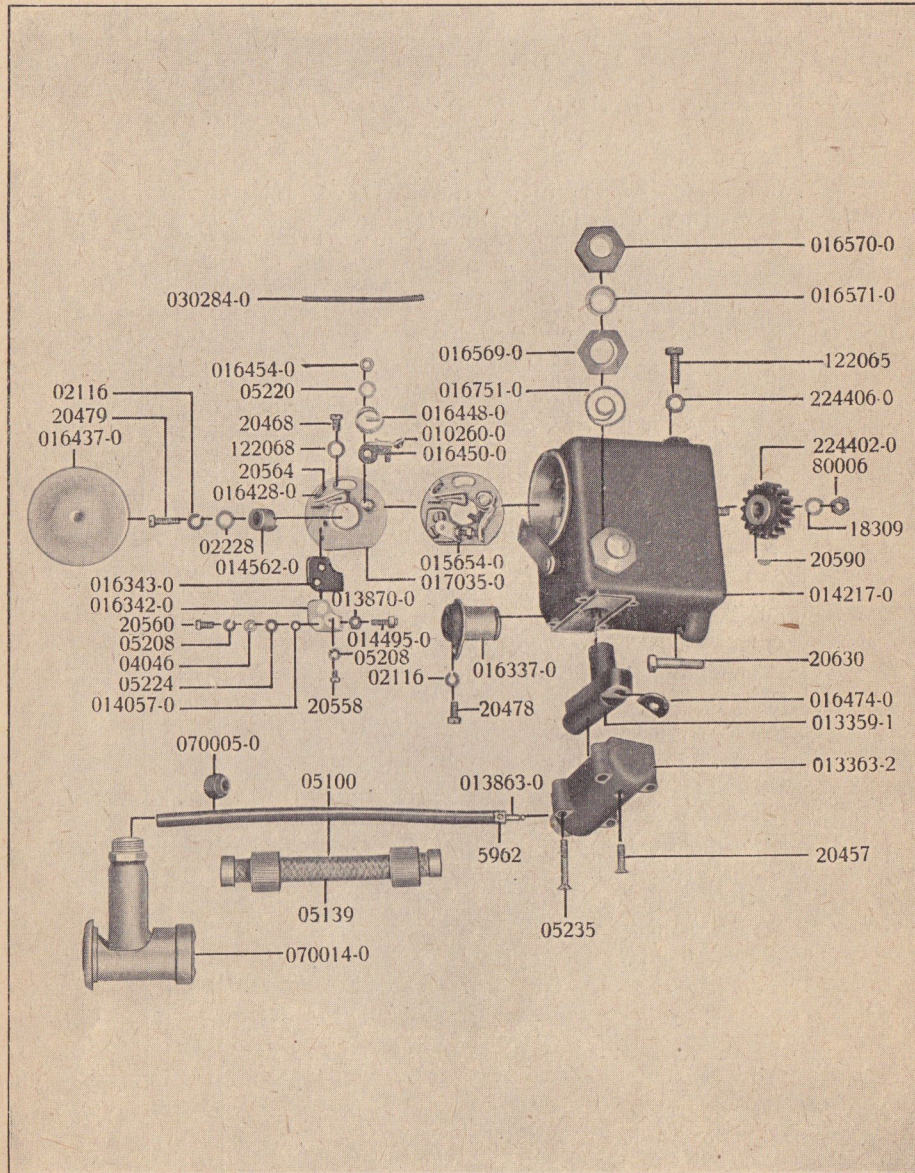


Bei jeder Bestellung Motortype, Motornummer, Ersatzteilnummer u. Benennung angeben.

**Zu Einzelteilafel 3**

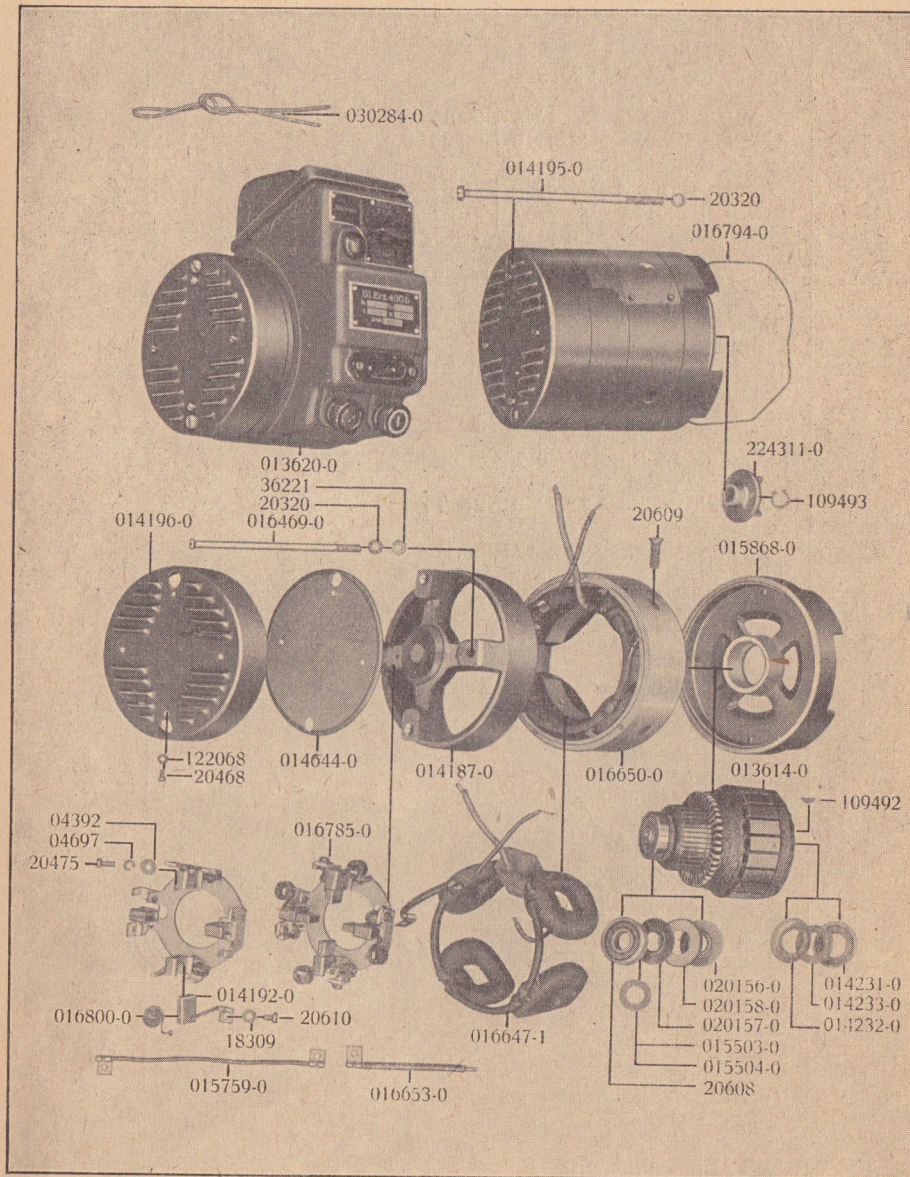
**Gruppe III: Kurbelwelle**

Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Zeichnungs-Nr.
R 6301	Radiaxlager 37×12×12 6301 Din 625 . . . . .	3	
20206	Senkniet 4×13 Din 661 zu 224309-0 . . . . .	4	
20302	Spannring 8,3 AN 953 . . . . .	1	
109492	Scheibenfeder 3×3,7 AN Z 222 (siehe Nr. 20715) . . . . .	2	
109493	Seegerring, außen, für Generator . . . . .	1	
109928	Ausgleichscheibe . . . . .	n. Bdf.	
113491	Sechskantmutter M 8×1 Kr 752 . . . . .	1	
142016-0	Bronzebüchse für Pleuel . . . . .	1	
142018-0	Kolbenbolzen . . . . .	1	
209136-0	Kolben, komplett, 32,25 mm Durchm. . . . .	1	für ausgeschliff. Zylinder
209136-1	Kolben, komplett, 32,5 mm Durchm. . . . .	1	
209136-2	Kolben, komplett, 32,75 mm Durchm. . . . .	1	
209136-3	Kolben, komplett, 33 mm Durchm. . . . .	1	
209137-0	Kolbenring 32,25 mm Durchm. . . . .	2	warmfest für ausgeschliff. Zylinder
209137-1	Kolbenring 32,5 mm Durchm. . . . .	2	
209137-2	Kolbenring 32,75 mm Durchm. . . . .	2	
209137-3	Kolbenring 33 mm Durchm. . . . .	2	
224301-1	Kurbelwelle, komplett, mit Lager . . . . .	1	
224304-0	Zwischenring . . . . .	2	
224305-0	Kurbelwellendichtung 37×17×7 . . . . .	2	
224306-0	Zahnrad auf Kurbelwelle . . . . .	1	
224309-0	Mitnehmer . . . . .	1	
224310-0	Mitnehmergummi . . . . .	1	
224311-0	Generatormitnehmer . . . . .	1	
224313-0	Sicherungsscheibe . . . . .	n. Bdf.	
224322-0	Kolbenring, 32 mm Durchm., warmfest . . . . .	2	
224325-1	Kolbenbolzen-Sicherungsring . . . . .	2	
224328-0	Schwungscheibe . . . . .	1	
224334-0	Kolben, komplett, 32 mm Durchm. . . . .	1	
224337-0	Seegersicherung, innen . . . . .	3	
224338-0	Kurbelwelle, nackt . . . . .	1	
224339-0	Spannring 12,5 AN 953 . . . . .	1	



Bei jeder Bestellung Motortype, Motornummer, Ersatzteilnummer u. Benennung angeben.

Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Zeichnungs-Nr.
5962	Gewindestift 3×3 Din 553	1	
18309	Spannring 5,2 AN 953	1	
20457	Senkschraube M 4×15 Din 63	1	
20468	Zylinderschraube AM 4×6 Din 84	1	
20478	Zylinderschraube AM 4×8 Din 84	1	
20479	Zylinderschraube AM 4×12 Din 84	1	
20558	Zylinderschraube AM 3×4 Din 84	1	
20560	Zylinderschraube AM 3×7 Din 84	2	
20564	Halbrundnief 2,6×4 Din 660	1	
20590	Scheibenfeder 2×2,6 AN Z 222 (siehe Nr. 20704)	1	
20630	Sechskantschraube M 5×22 Din 931	1	
	dafür wird geliefert:		
80006	Stiftschraube M 5×16 Din 940 Nr. 20788	2	
122065	Sechskantmutter M 5 Din 934	1	} und 1x20473 M 5x22
122068	Zylinderschraube M 5×15 Din 84	1	
224402-0	Spannring 4,2 AN 953	1	
224406-0	Zahnrad, 17 Zähne	1	
224406-0	Dichtscheibe, Aluminium	1	
02116	Federring 4,3 Din 127 zu 20478 und 20479	2	
02228	Unterlegscheibe 4,3 Din 134	1	
05220	Ausgleichscheibe 4,7×9×0,2 RN 16	1	
04046	Unterlegscheibe 3,2 Din 433	2	
05100	Zündkabel mit Stecker, 175 lang	1	
05139	Entstör Schlauch mit Muttern, 108 lang	1	
05208	Federring 3,1 RN 25	3	
05224	Isolierscheibe 7×3,1×1 RN 331	2	
05235	Senkschraube M 4×22 RN 31	4	
010260-0	Kontaktniete	1	
013359-1	Stromabnehmer	1	
013363-2	Abschirmkappe, komplett	1	
013863-0	Stecker für Zündkabel	1	
013870-0	Gegenmutter	1	
014057-0	Isolierbüchse	2	
014217-0	Magnetapparat, komplett	1	
014495-0	Kontaktschraube	1	
014562-0	Unterbrechernocken	1	
015654-0	Unterbrecher, komplett	1	
016337-0	Kondensator, komplett	1	
016342-0	Kontaktwinkel	1	
016343-0	Isolierplatte	1	
016428-0	Wischerfeder mit Filz	1	
016437-0	Unterbrecherdeckel	1	
016448-0	Unterbrecherfeder	1	
016450-0	Unterbrecherhebel	1	
016454-0	Ring	1	
016474-0	Isolierscheibe	1	
016569-0	Druckknopfgehäuse	1	
016570-0	Druckknopf, komplett	1	
016571-0	Druckknopf	1	
016751-0	Feder für Druckknopf	1	
017035-0	Unterbrecherplatte mit Filzwischer und Lagerbolzen	1	
030284-0	Dichtschnur für Abschirmkappe, 145 mm lang	lfd.	
030284-0	Dichtschnur für Unterbrecher, 148 mm lang	lfd.	
030284-0	Dichtschnur für Kondensator, 56,5 mm lang	lfd.	
070005-0	Gummimuffe (WNR 22/1×)	2	
070014-0	Entstörkappe (EM/WAR 1/1)	1	



Bei jeder Bestellung Motortype, Motornummer, Ersatzteilnummer u. Benennung angeben.

Zu Einzelteiltonafel 5

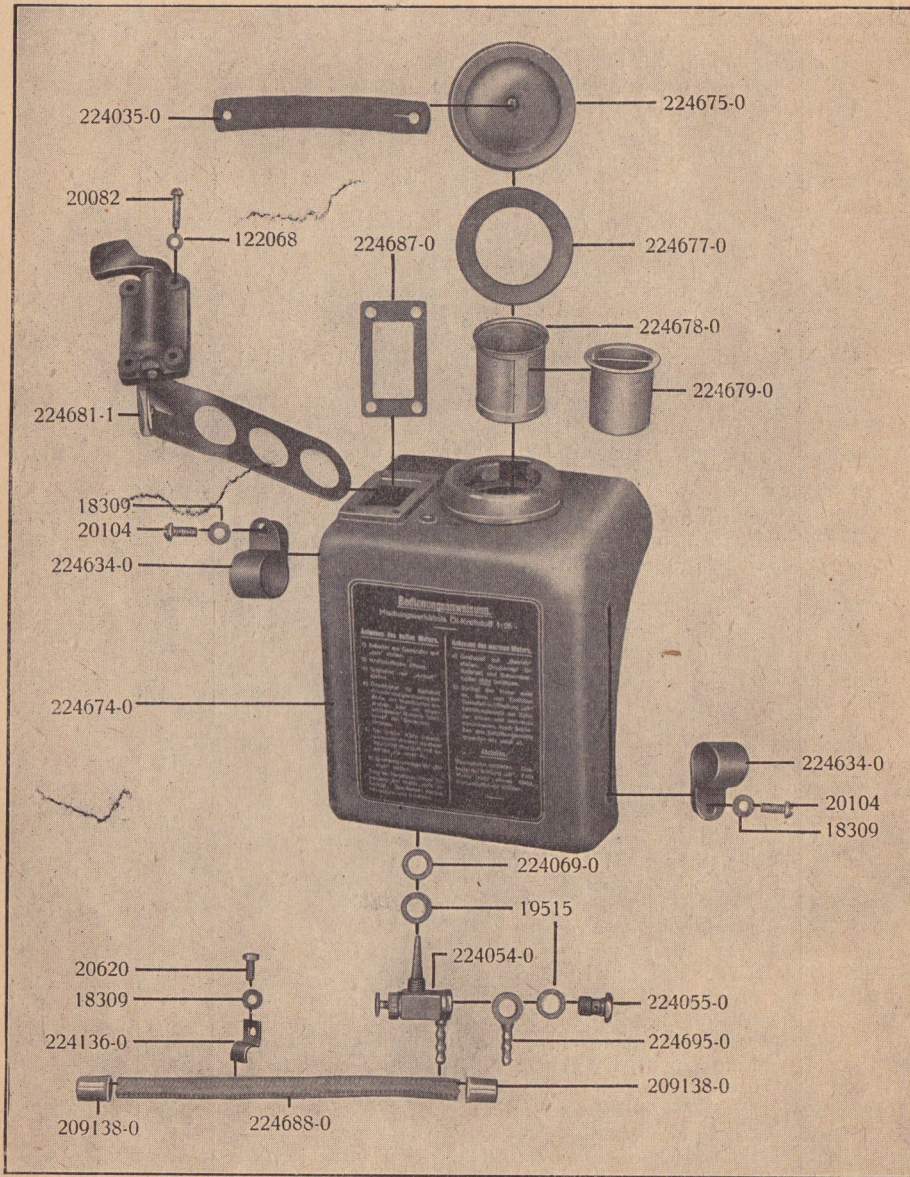
Gruppe IV: Elektrische Anlage, Lademaschine

Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Zeichnungs-Nr.
18309	Spannring 5,2 AN 953 zu 014192-0 . . . . .	4	
20320	Zahnscheibe M 6 AN 954 zu 014195-0 u. 016469-0 (siehe Nr. 20692) . . . . .	4	
20468	Zylinderschraube AM 4×6 Din 84 zu 014196-0 . . . . . (siehe Nr. 20478) . . . . .	4	
20475	Zylinderschraube AM 5×12 Din 84 zu 016785-0 . . . . .	2	
20608	Kugellager BO 15 Din 615 40×15×10 . . . . .	2	
20609	Senkschraube M 8×24 Din 63 für Polschuhe . . . . . (siehe Nr. 05279) . . . . .	4	
20610	Zylinderschraube AM 5×8 Din 84 zu 014192-0 . . . . .	4	
36221	Sechskantmutter M 6 Kr 751 . . . . .	2	
109492	Scheibentfeder 3×3,7 Din 304 zu 013614-0 . . . . . (siehe Nr. 020821-0) . . . . .	1	
109493	Seegerring, außen, für Generator . . . . .	1	
122068	Spannring 4,2 AN 953 zu 014196-0 . . . . .	4	
224311-0	Generatormitnehmer . . . . .	1	
04392	Unterlegscheibe 5,3 Din 134 zu 016785-0 . . . . .	2	
04697	Federring 5,3 Din 127 zu 016785-0 . . . . .	2	
013614-0	Anker, komplett, mit Lager . . . . .	1	
013620-0	Lademaschine, komplett . . . . .	1	
014187-0	Schildlager, Kollektorseite (siehe Nr. 014187-1) . . . . .	1	
014192-0	Bürste mit Kabel und Kabelschuh . . . . .	4	
014195-0	Sechskantschraube 6 mm Gew., 158 mm lang . . . . .	2	
014196-0	Kappe an Kollektorseite . . . . .	1	
014231-0	Druckscheibe, Antriebsseite . . . . .	1	
014232-0	Verschlussscheibe, Antriebsseite . . . . .	1	
014233-0	Dichtungsscheibe, Filz, Antriebsseite . . . . .	1	
014644-0	Entstörseib . . . . .	1	
015503-0	Ausgleichscheibe, 0,1 stark, 22×15, Kollektorseite . . . . .	n. Bdf.	
015504-0	Ausgleichscheibe, 0,2 stark, 22×15, Kollektorseite . . . . .	n. Bdf.	
015759-0	Bürstenverbindungskabel . . . . .	1	
015868-0	Schildlager, Antriebsseite . . . . .	1	
016469-0	Senkschraube, 6 Durchm., 138 lang . . . . .	2	
016647-1	Spulensatz, komplett (4 Spulen) . . . . .	1	
016650-0	Gehäuse, komplett, mit Spulen . . . . .	1	
016653-0	Verbindungskabel D + n. Flachregler . . . . .	1	
016785-0	Bürstenbrücke, komplett, mit Kohlen . . . . .	1	
016794-0	Schutzring, Antriebsseite . . . . .	1	
016800-0	Bürstenhaltefeder . . . . .	4	
020156-0	Verschlussscheibe, Kollektorseite . . . . .	2	
020157-0	Druckscheibe, Kollektorseite . . . . .	2	
020158-0	Dichtungsscheibe, Filz, Kollektorseite, 40,5×21×3 . . . . .	2	
030284-0	Dichtungsschnur, 460 mm lang (siehe Nr. 070050-0) . . . . .	lfd.	

Die beiden auf der Bildtafel ohne Nummer aufgeführten Teile werden nicht geliefert.



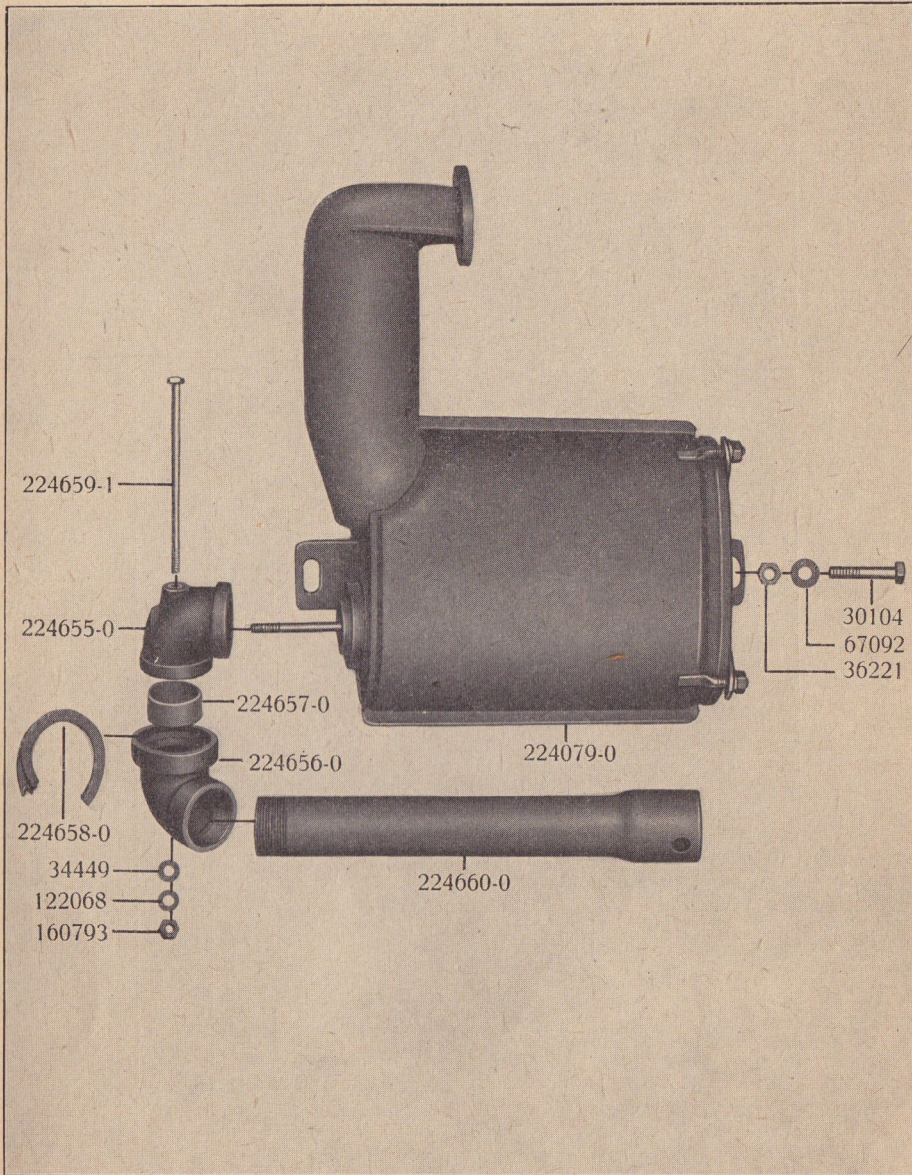




Bei jeder Bestellung Motortype, Motornummer, Ersatzteilnummer u. Benennung angeben.

Zu Einzelteilafel 7 Gruppe VI: Allgemeines Zubehör, Kraftstoffbehälter

Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Zeichnungs-Nr.
18309	Spanningring 5,2 AN 953 zu 20620 und 20104 . . . . .	4	
19515	Dichtring C 10x14 Din 7603 . . . . .	3	
20082	Halbrundschraube M 4x16 Din 86 . . . . .	4	
20104	Halbrundschraube M 5x12 Din 86 . . . . .	3	
20620	Sechskantschraube M 5x7 Din 933 . . . . .	1	
122068	Spanningring 4,2 AN 953 . . . . .	4	
209138-0	Schlauchhülle . . . . .	2	
224035-0	Befestigungsband (Leder) . . . . .	1	fällt fort
224054-0	* Kraftstoffabsperrhahn . . . . .	1	
224055-0	Befestigungsbolzen für Anschluß . . . . .	1	
224069-0	Ausgleichscheibe . . . . .	n. Bdf.	
224136-0	Schelle . . . . .	1	
224634-0	Schelle . . . . .	3	
224674-0	Kraftstoffbehälter . . . . .	1	
224675-0	Deckel zum Behälterverschluß, mit Kette . . . . .	1	
224677-0	Korkdichtung . . . . .	1	
224678-0	Kraftstoffsieb . . . . .	1	
224679-0	Meßgefäß . . . . .	1	
224681-1	Mischer, komplett . . . . .	1	
224687-0	Dichtung Reinzol . . . . .	1	
224688-0	Kraftstoffleitung, 185 lang . . . . .	1	
224695-0	Schlauchanschlußnippel für Kraftstoffleitung . . . . .	1	
(Kraftstoffbehälter siehe auch Tafel 13)			
* Nur bei Graetzin-Vergaser s. Tafel 9. Bei Solex-Vergaser s. Tafel 10 wird der Kraftstoffhahn Nr. 224062-0 eingebaut.			

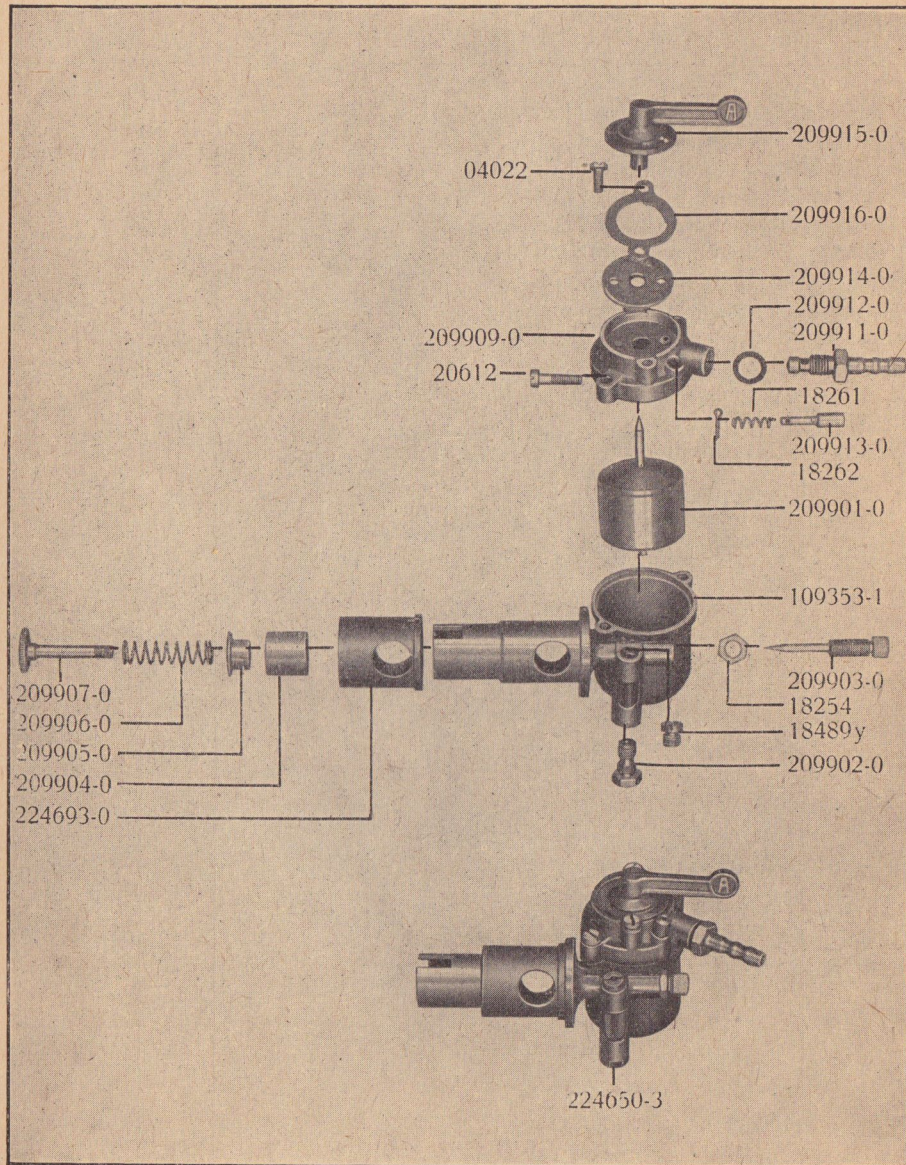


Bei jeder Bestellung Motortype, Motornummer, Ersatzteilnummer u. Benennung angeben.

Zu Einzelteilafel 8 Gruppe VI: Allgem. Zubehör, Auspuff-Schalldämpfer

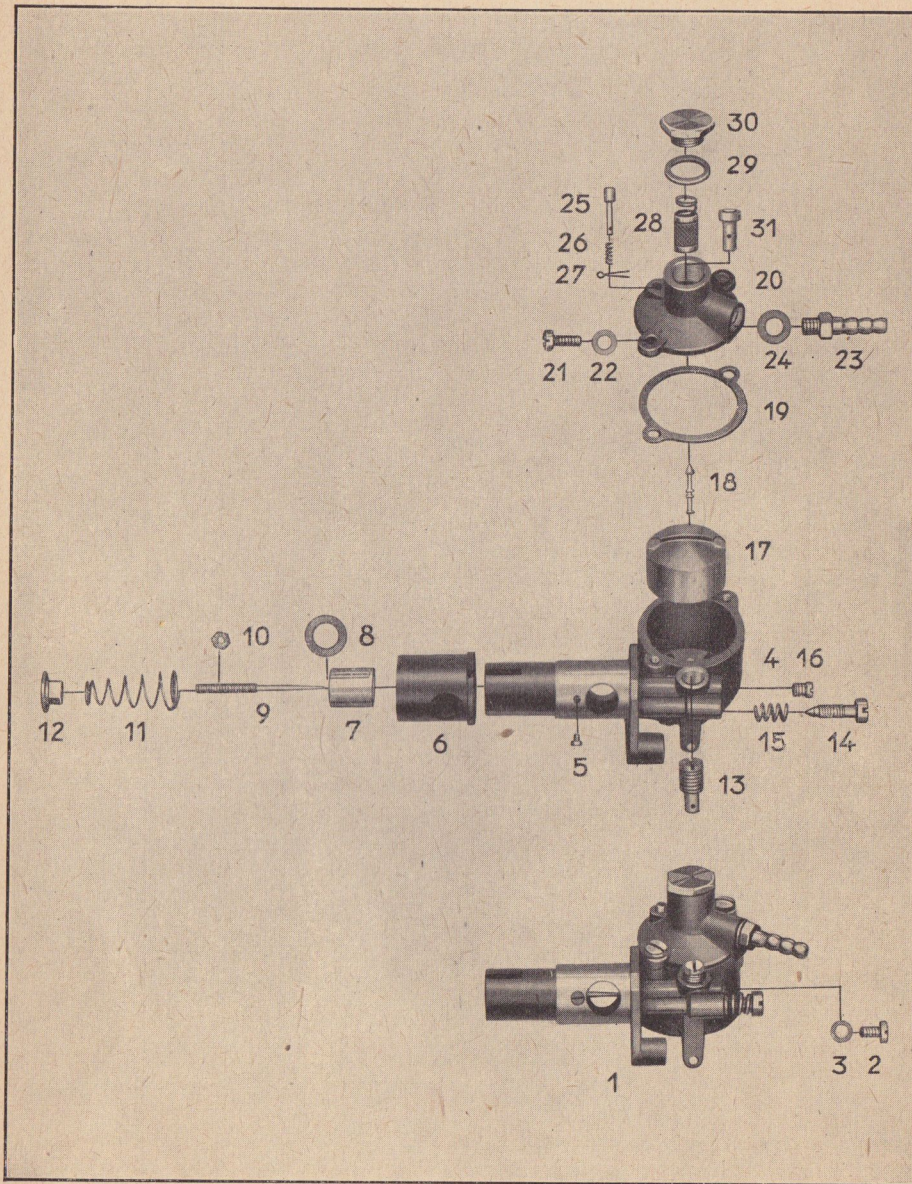
Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Zeichnungs-Nr.
30104	Sechskantschraube M 6×30 Kr 551 . . . . .	2	
34449	Scheibe 4,3 Din 125 . . . . .	2	
36221	Sechskantmutter M-6 Kr 751 . . . . .	2	
67092	Spannring 6,2 AN 953 . . . . .	2	
122068	Spannring 4,2 AN 953 . . . . .	4	
160793	Sechskantmutter M 4 Din 934 . . . . .	4	
224079-0	Auspuff-Schalldämpfer . . . . .	1	
224655-0	Krümmen, Schalldämpferseite . . . . .	1	
224656-0	Krümmen, Auspuffrohrseite . . . . .	1	
224657-0	Führungsrohr . . . . .	2	
224658-0	Dichtungsschnur, 400 mm lang . . . . .	2	
224659-1	Gewindestift . . . . .	1	
224660-0	Auspuffrohr . . . . .	1	

(Auspuff-Schalldämpfer siehe auch Tafel 13)



Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Zeichnungs-Nr.
18254	Gegenmutter	1	
18261	Tupferfeder	1	
18262	Splint	1	
18489y	Brennstoffdüse, Gr. 190 (wird bei KL 32 für Luftzuführung verwendet)	1	
20612	Zylinderschraube 3,5×15 Din 83 für Oberteil	2	
109353-1	Vergasergehäuse	1	
209901-0	Schwimmer mit Nadel	1	
209902-0	Hauptdüse, Gr. 60	1	
209903-0	Gemischregulierschraube	1	
209904-0	Kolben	1	
209905-0	Federkappe	1	
209906-0	Druckfeder	1	
209907-0	Federdruckbolzen	1	
209908-0	Oberteil, komplett, ohne Abbildung	1	
209909-0	Vergaser-Oberteil, nackt	1	
209911-0	Kraftstoffanschluß	1	
209912-0	Dichtring, 11×8×1 mm stark	1	
209913-0	Tupferstift	1	
209914-0	Korkdichtung 23,5×2	1	
209915-0	Betätigungshebel mit Zuführungsrohr	1	
209916-0	Klemm- und Anschlagring	1	
224650-3	Graetzin-Vergaser, komplett, 12/1	1	
224693-0	Isolierbüchse zum Vergaser	1	
04022	Zylinderschraube AM 3×8 Din 83	2	

(Solex-Vergaser siehe Tafel 10 u. 11)



Bei jeder Bestellung Motortype, Motornummer, Ersatzteilnummer u. Benennung angeben.

Zu Einzelteiltonafel 10

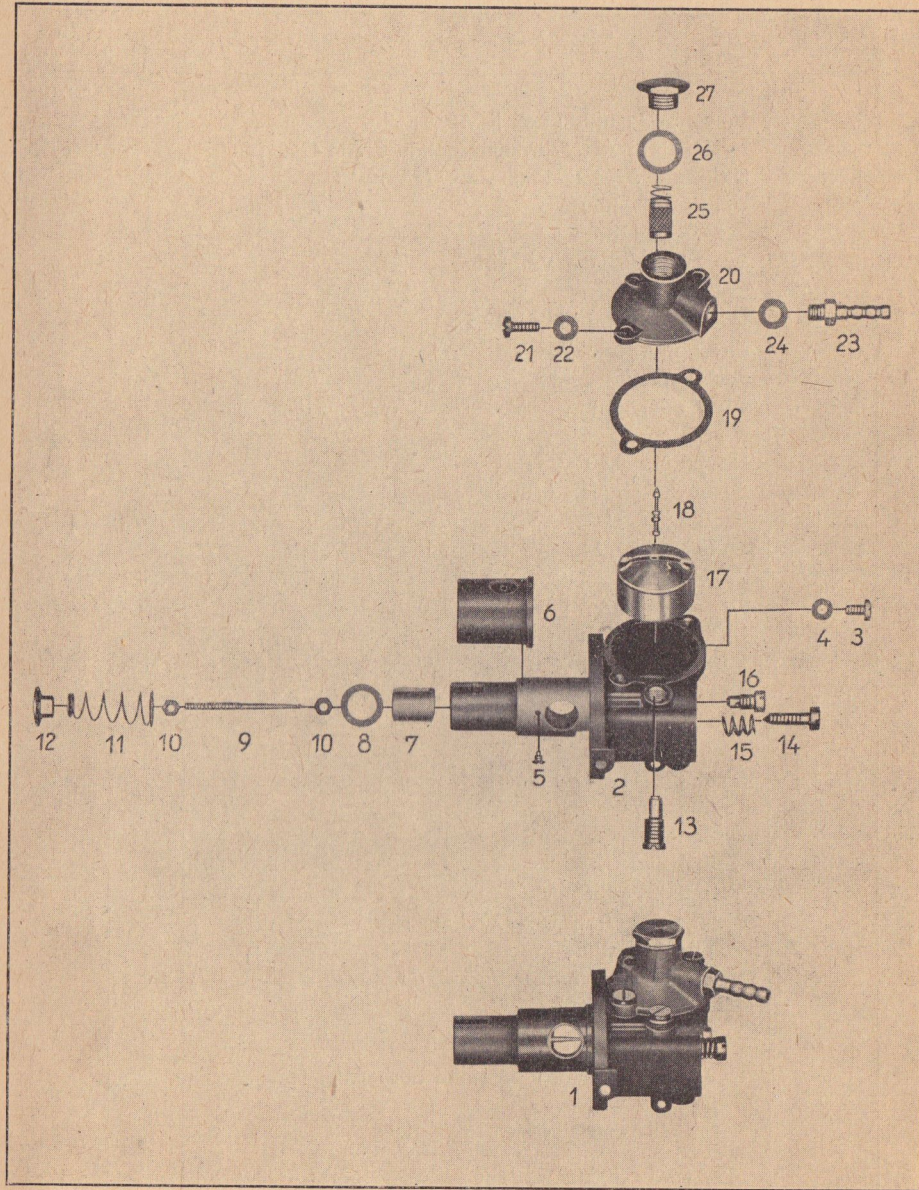
Gruppe VIa: Vergaser

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Bemerkung.
1	224038-0	Vergaser kompl. Solex Kl.12	1	
2	20525	Linsenschraube f. Schwimmergehäuse AM 4×6 Din 85	1	Messing
3	209804-0	Dichtring, 8×4,2×1 mm stark (Fibre)	1	
4	209801-0	Vergaser-Gehäuse	1	
5	209815-0	Führungsschraube	1	
6	224693-0	Isolierbüchse zum Vergaser	1	
7	209810-0	Kolben	1	
8	209812-0	Unterlegscheibe, 14,5×10,5×1	1	
9	209809-0	Übergangsnadel	1	
10	209811-0	Sechskantmutter M3	2	
11	209813-0	Druckfeder, konisch	1	
12	209814-0	Druckpilz	1	
13	209805 0	Hauptdüse 0,60	1	
14	209807-0	Gemisch-Regulierschraube	1	
15	209808-0	Druckfeder	1	
16	209806-0	Luftdüse, Gr. 140	1	
17	209802-0	Schwimmer	1	
18	209803-0	Schwimmernadel	1	
19	209817-0	Dichtung Abil für Gehäuse	1	
20	209818-0	Vergaser-Deckel	1	
21	118392	Linsenschraube AM 4×10, Din 85	2	
22	122068	Spanning 4,2 AN 953	2	
23	209819-0	Kraftstoffanschluß	1	
24	209820-0	Dichtring, 11×7×1 mm stark (Fibre)	1	
25	209821-0	Tupferbolzen	1	
26	209822-0	Tupferfeder	1	
27	209823-0	Tupfersplint	1	
28	209824-0	Sieb mit Feder	1	
29	17281	Dichtring (Fibre), 16×12×1 mm stark	1	
30	209825-0	Verschlussschraube	1	
31	224879-0	*Nadeldüse im Vergaserdeckel, Gr. 2,3	1	

(Graetzin-Vergaser siehe Tafel 9)

(Solex-Vergaser siehe auch Tafel 11)

\* Wird nicht einzeln geliefert



Bei jeder Bestellung Motortype, Motornummer, Ersatzteilnummer u. Benennung angeben.

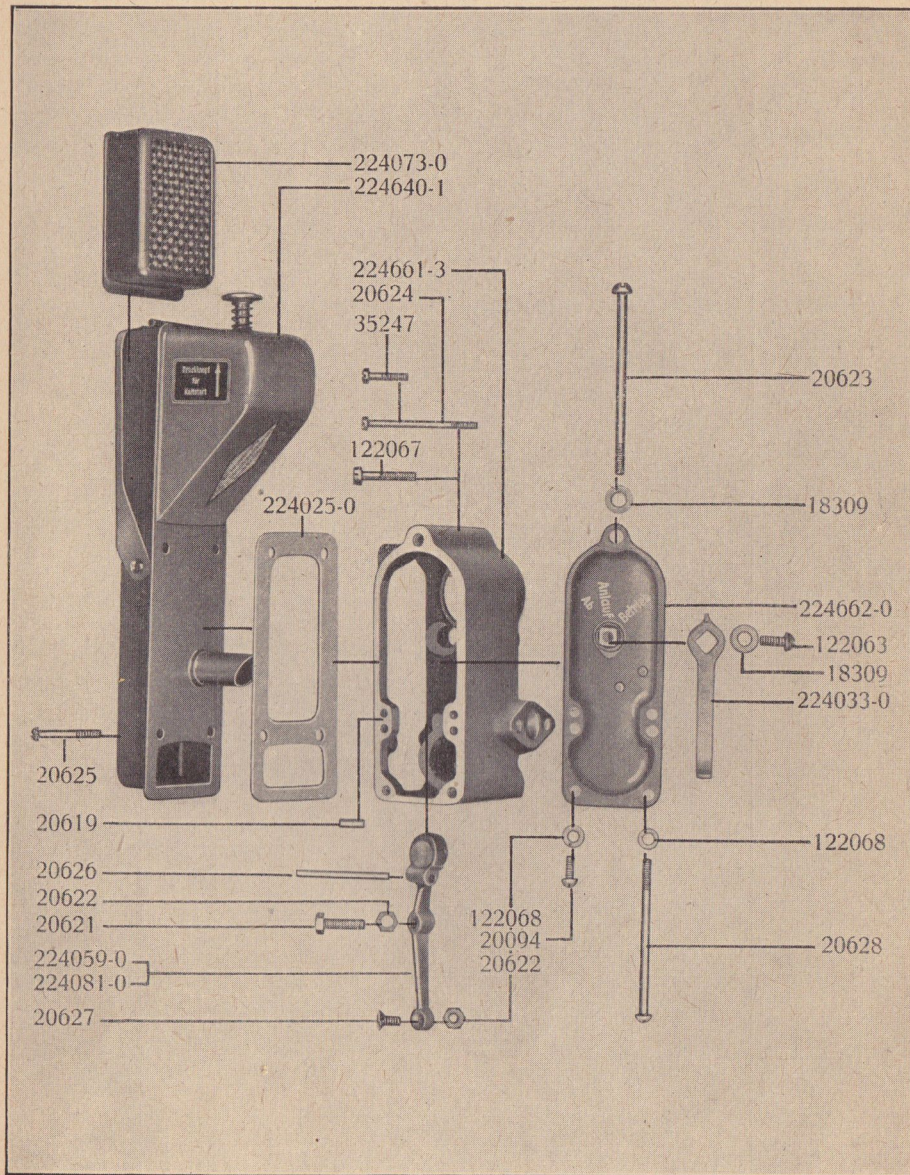
Zu Einzelteiltonafel 11

Gruppe VIa: Vergaser

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Zeichnungs-Nr.
1	224088-0	Vergaser, vollst., Solex, für Tropen . . . . .	1	
2	209801-1	Vergasergehäuse . . . . .	1	
3	20525	Linsenschraube für Schwimmergehäuse . . . . .	1	
4	209804-0	Dichtring 8×4,2×1 . . . . .	1	
5	209815-0	Führungsschraube . . . . .	1	
6	224693-0	Isolierbüchse zum Vergaser . . . . .	1	
7	209810-0	Kolben . . . . .	1	
8	209812-0	Unterlegscheibe 14×10,5×1 . . . . .	1	
9	209809-0	Übergangsnadel . . . . .	1	
10	209811-0	Sechskantmutter M3 . . . . .	2	
11	209813-0	Druckfeder, konisch . . . . .	1	
12	209814-0	Druckpilz . . . . .	1	
13	209805-1	Hauptdüse Gr. 0,55 . . . . .	1	
14	209807-0	Gemisch-Regulierschraube . . . . .	1	
15	209808-0	Druckfeder . . . . .	1	
16	209892-0	Luftdüse Gr. 140 . . . . .	1	
17	209802-0	Schwimmer . . . . .	1	
18	209803-0	Schwimmernadel . . . . .	1	
19	209817-0	Dichtung Abil für Gehäuse . . . . .	1	
20	209818-1	Vergaserdeckel . . . . .	1	
21	118392	Linsenschraube AM 4×10 Din 85 . . . . .	2	
22	122068	Spannring 4,2 AN 953 . . . . .	2	
23	209819-0	Kraftstoff-Anschluß . . . . .	1	
24	209820-0	Dichtring 11×7×1, Fibre . . . . .	1	
25	209824-0	Sieb mit Feder . . . . .	1	
26	17281	Dichtung 16×12×1, Fibre . . . . .	1	
27	209825-0	Verschlussschraube . . . . .	1	

(Solex-Vergaser siehe auch Tafel 10)

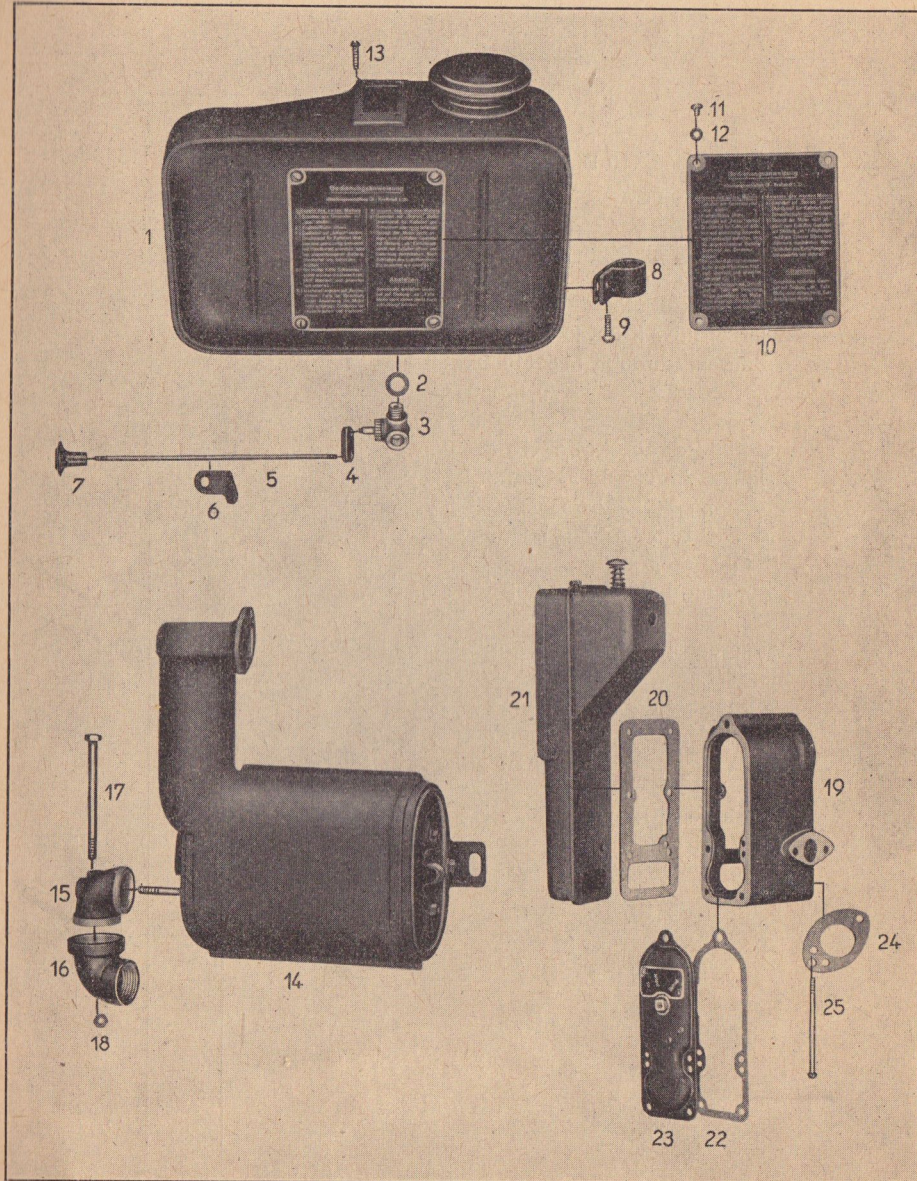
(Graetzin-Vergaser siehe Tafel 9)



Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Zeichnungs-Nr.
18309	Spannring 5,2 AN 953 . . . . .	2	
20094	Halbrundschrabe M 4×10 Din 86 . . . . .	3	
20619	Paßstift 4 m 6×10 Din 7 . . . . .	2	fällt fort
20621	Sechskantschrabe M 5×18 Din 933 . . . . .	1	
20622	Sechskantmutter M 5 Din 439 zu 20621 und 20627	2	
20623	Halbrundschrabe M 5×80 Din 86 . . . . .	1	
20624	Zylinderschrabe 4×50 Din 84 . . . . .	1	
20625	Halbrundschrabe M 4×28 Din 86 . . . . .	6	
20626	Zylinderstift 4 h 8×40 Din 7 . . . . .	1	
20627	Linsensenkschrabe M 5×10 Din 88 . . . . .	1	
20628	Halbrundschrabe 4×70 Din 86 . . . . .	1	
35247	Zylinderschrabe M 4×18 Din 84 . . . . .	1	
122063	Halbrundschrabe M 5×10 Din 86 . . . . .	1	
122067	Zylinderschrabe M 5×25 Din 84 . . . . .	2	
122068	Spannring 4,2 AN 953 . . . . .	12	
224025-0	Dichtung zum Ansaugschalldämpfer . . . . .	1	
224033-0	Schalthebel . . . . .	1	
224059-0	Betätigungshebel, komplett . . . . .	1	
224073-0	Filterpatrone . . . . .	1	
224081-0	Betätigungshebel, komplett, ab Motor 1037501 . . . . .	1	fällt fort
224640-1	Knecht-Naßluftfilter . . . . .	1	
224661-3	Ansaugschalldämpfergehäuse . . . . .	1	
224662-0	Deckel, komplett, mit Lagerring . . . . .	1	
224697-0	Schild, Abziehbild (ohne Abbildung) . . . . .	1	

(Ansaugschalldämpfer siehe auch Tafel 13)

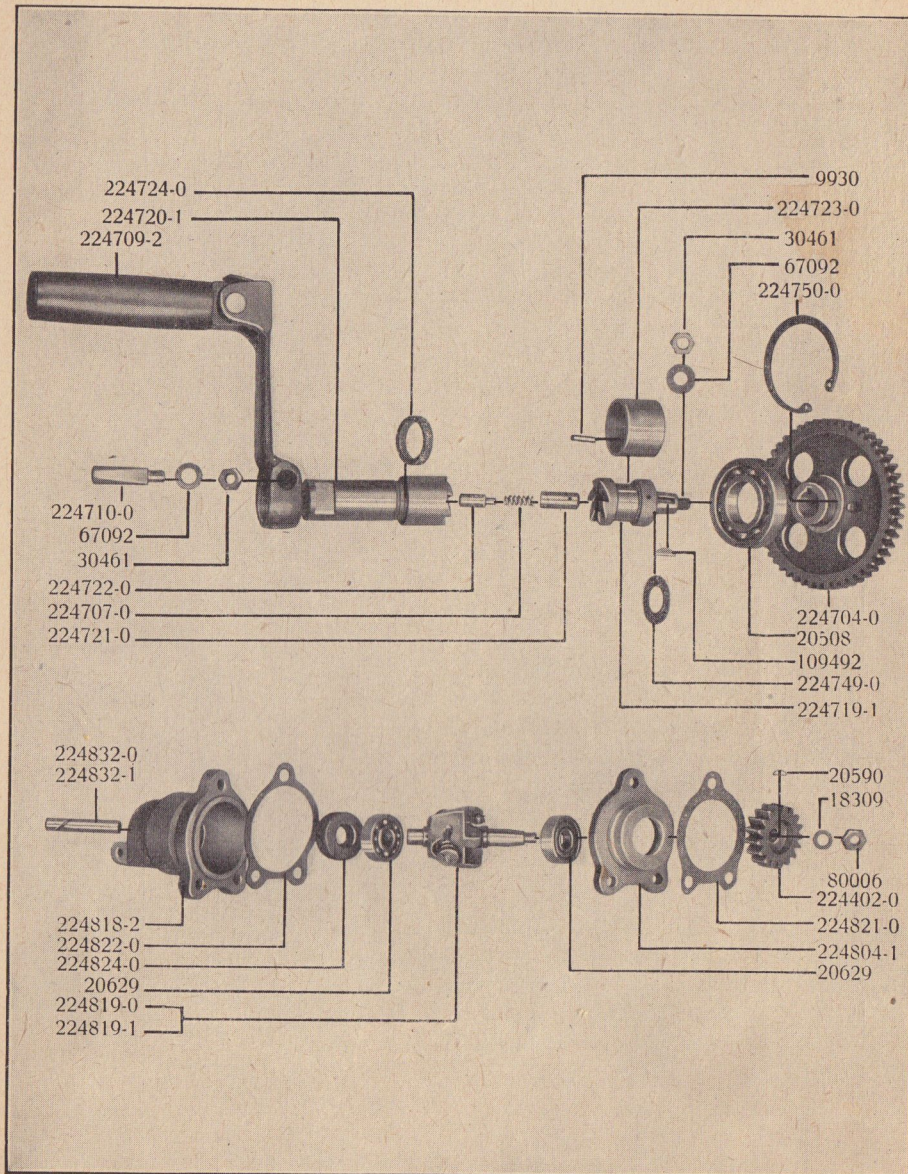
**Gruppe VI: Allg. Zubehör, Kraftstoffbehälter, Auspuff,**  
**Gruppe VIa: Vergaserbetätigung und Ansaug-**  
**schalldämpfer**



Bei jeder Bestellung Motortype, Motornummer, Ersatzteilnummer u. Benennung angeben.













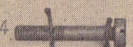

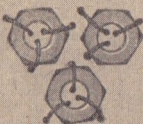
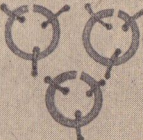


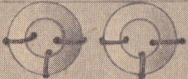

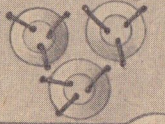
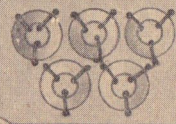
**Zu Einzelteilton 13** **Gruppe VI: Allg. Zubehör, Kraftstoffbehälter, Auspuff,**  
**Gruppe VIa: Vergaserbetätigung und Ansaug-**  
**schalldämpfer**

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Zeichnungs-Nr.
25	20795	Halbrundschaube M 4×68 Din 86 für Vergaserbefestigung . . . . .	1	
2	18585	Dichtring C 10×16 Din 7603 für Absperrhahn . . . . .	1	
3	224062-0	Kraftstoff-Absperrhahn . . . . .	1	
4	224072-0	Lasche . . . . .	1	
5	224065-0	Gewindebolzen, 170 mm lang . . . . .	1	
6	224067-0	Lagerwinkel . . . . .	1	
7	224066-0	Knopf . . . . .	1	
8	224083-0	Schelle, vollst. . . . .	3	
9	20369	Halbrundschaube M 5×15 Din 86 zu 224083-0 . . . . .	3	
10	224041-0	Bedienungsschild . . . . .	1	
11	20338	Halbrundschaube M 4×5 Din 86 . . . . .	4	
12	122068	Spannring 4,2 AN 953 zu 20338 . . . . .	4	
13	20274	Halbrundschaube M 4×15 Din 86 für Mischer . . . . .	4	
14	224079-1	Auspuffschalldämpfer m. 5-mm-Anschlußschraube . . . . .	1	
15	224655-1	Krümmen, Schalldämpferseite . . . . .	1	
16	224656-1	Krümmen, Auspuffrohrseite . . . . .	1	
17	20764	Sechskantschraube M 5×80 Din 931 . . . . .	1	
18	80006	Sechskantmutter M 5 Din 934 . . . . .	4	
19	224087-0	Ansaugschalldämpfer-Gehäuse . . . . .	1	
20	224089-1	Dichtung zu Gehäuse, Kork . . . . .	1	
21	224640-2	Ansaugschalldämpfer mit Filter (Knecht) . . . . .	1	
—	224640-3	Ansaugschalldämpfer mit Filter (Leistritz) . . . . .	1	s. Bild 21
—	224073-0	Filter-Einsatz . . . . .	1	s. Bild 21
22	224090-0	Dichtung zum Deckel . . . . .	1	
23	224662-9	Deckel, vollst., ohne Hebel . . . . .	1	
—	224697-0	Schild (Ab - Anlauf - Betrieb) . . . . .	1	zu Bild 23
24	224091-2	Dichtung zum Vergaserflansch . . . . .	1	
1	224060-0	Kraftstoffbehälter, vollst., mit Deckel, ohne Hahn, Sieb und Meßgefäß . . . . .	2	



Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Zeichnungs-Nr.
9930	Lagernadeln, 3 Durchm., 11,8 lang, Din 617	21	
20508	Hochschulterlager 42×20×8 16004 Din 625	1	
30461	Sechskantmutter M 6 Kr 751	2	
67092	Spannring 6,2 AN 953	2	
109492	Scheibenfeder 3×3,7 ANZ 222, s. Nr. 20715	1	
224704-0	Zahnrad, groß	1	
224707-0	Druckfeder (neue Nr. 224751-0)	2	
224709-2	Starterkurbel, komplett	1	
224710-0	Keilschraube	1	
224719-1	Mitnehmer für rechtslaufenden Motor	1	
224720-1	Starterwelle für rechtslaufenden Motor	1	
224721-0	Federhülse	1	
224722-0	Federbolzen	1	
224723-0	Lauftring	1	
224724-0	Dichtring Buna	1	
224749-0	Scheibe	1	
224750-0	Seegersicherung, innen	1	
9646	Stahlkugel zu 224721-0 (ohne Abbildung)	1	
<b>Regler</b>			
18309	Spannring 5,2 AN 953	1	
20590	Scheibenfeder 2×2,6 ANZ 222, s. Nr. 20704	1	
20629	Hochschulterlager 22×8×7 EL 8 Din 625	2	
80006	Sechskantmutter M 5 Din 934	1	
224402-0	Zahnrad	1	
224804-1	Zentrierflansch	1	
224818-2	Reglergehäuse (neue Nr. 224818-3)	1	
224819-0	Drehzahlregler, 4800 Umdrehungen	1	
224821-0	Dichtung Reinzol, 32,2 Innendurchmesser	1	
224822-0	Dichtung Reinzol, 38,2 Innendurchmesser	1	
224824-0	Dichtungsring 22 Durchm. × 6 Durchm. × 8	1	
224832-0	Druckstift	1	
224129-0	Dichtring, Kunstgummi, zu 224818-2 (ohne Abbildg.)	1	
224834-0	Beilegscheibe zu 224824-0 (ohne Abbildung)	1	

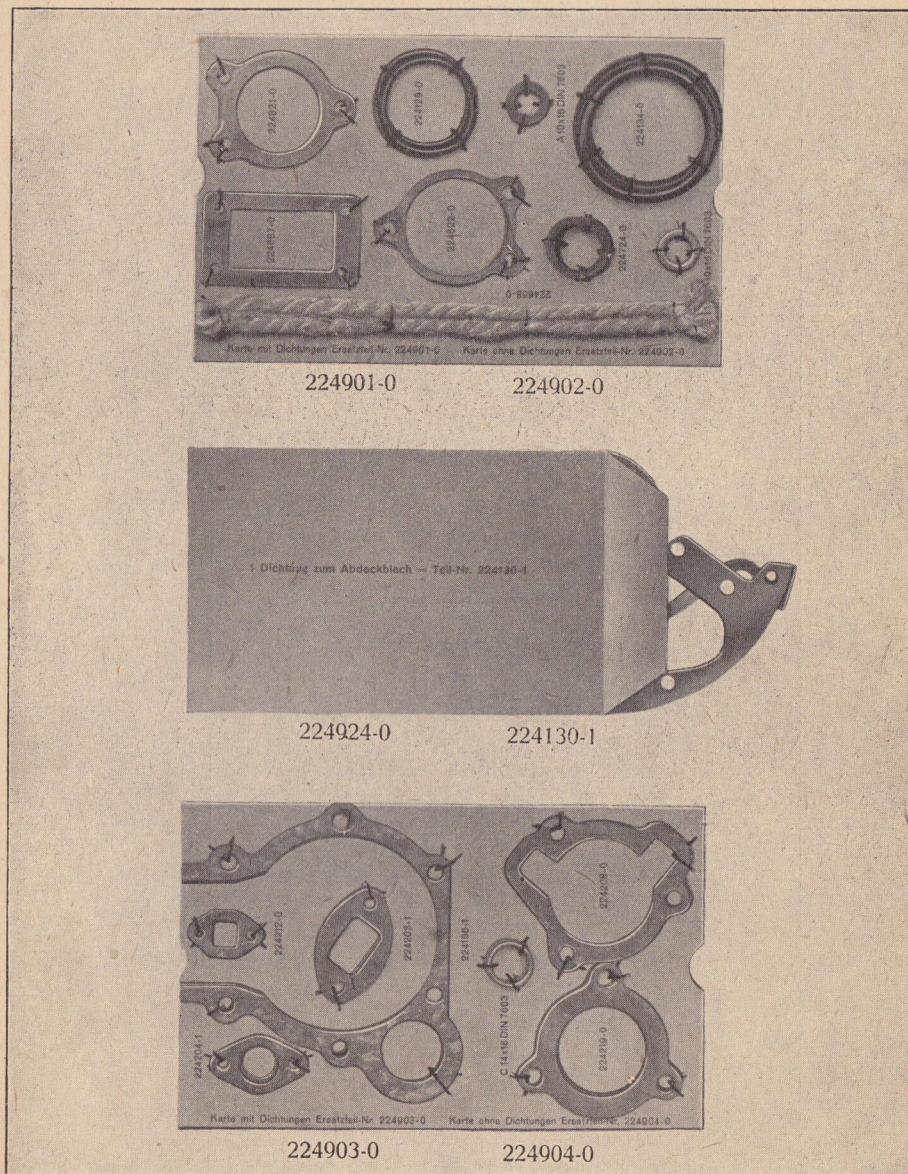


 M6x40 DIN 84	 224325-0	Karte ohne Teile Ersatzteil-Nr. 224907-0	
 M5x22 DIN 931	 M5x22 DIN 931		
 M6x30 DIN 84	 M5x12 DIN 86		
 M4x18 DIN 86	 M5x10 DIN 86		
 M4x12 DIN 84	 M4x28 DIN 86		
 M4x8 DIN 84	 M4x10 DIN 86		
 M3x18 DIN 84	 M4x8 DIN 86		
 M6 DIN Kr 751	 2725		
 M5 DIN 934	 5,3 DIN 127		
 6,2 AN 953	 4,3 DIN 127		
 5,2 AN 953	 4,2 AN 953		
224906-0	224907-0		Karte mit Schrauben usw. Ersatzteil-Nr. 224906-0

Bei jede: Bestellung Motortype, Motornummer, Ersatzteilnummer u. Benennung angeben.

Zu Einzelteilafel 15 Gruppe IX: Ersatzteile, Schrauben und Dichtungen

Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Zeichnungs-Nr.
224906-0	Karte mit Schrauben usw.	1	
224907-0	Karte ohne Schrauben	1	
2725	Federring	3	
18309	Spannring 5,2 AN 953	3	
20094	Halbrundschaube M 4x10 Din 86	1	
20104	Halbrundschaube M 5x12 Din 86	1	
20478	Zylinderschraube M 4x8 Din 84	2	
20479	Zylinderschraube M 4x12 Din 84	2	
20616	Zylinderschraube M 6x40 Din 84	2	
20625	Halbrundschaube M 4x28 Din 86	1	
20630	Sechskantschraube M 5x22 Din 931	1	
20637	Zylinderschraube M 3x18 Din 84	1	
30461	Sechskantmutter M 6 Kr 751	3	
35247	Zylinderschraube M 4x18 Din 84	1	
67092	Spannring 6,2 AN 953	2	
80006	Sechskantmutter M 5 Din 934	1	
80395	Federring 5,3 Din 127	2	
113292	Zylinderschraube M 6x30 Din 84	1	
122063	Halbrundschaube M 5x10 Din 86	1	
122068	Spannring 4,2 AN 953	5	
224325-0	Sicherungsring für Kolbenbolzen (s. Nr. 224325-1)	2	
02116	Federring 4,3 Din 127	2	
109981	Halbrundschaube M 4x8 Din 86	1	
20526	Zylinderschraube M 4x6 Din 84	2	

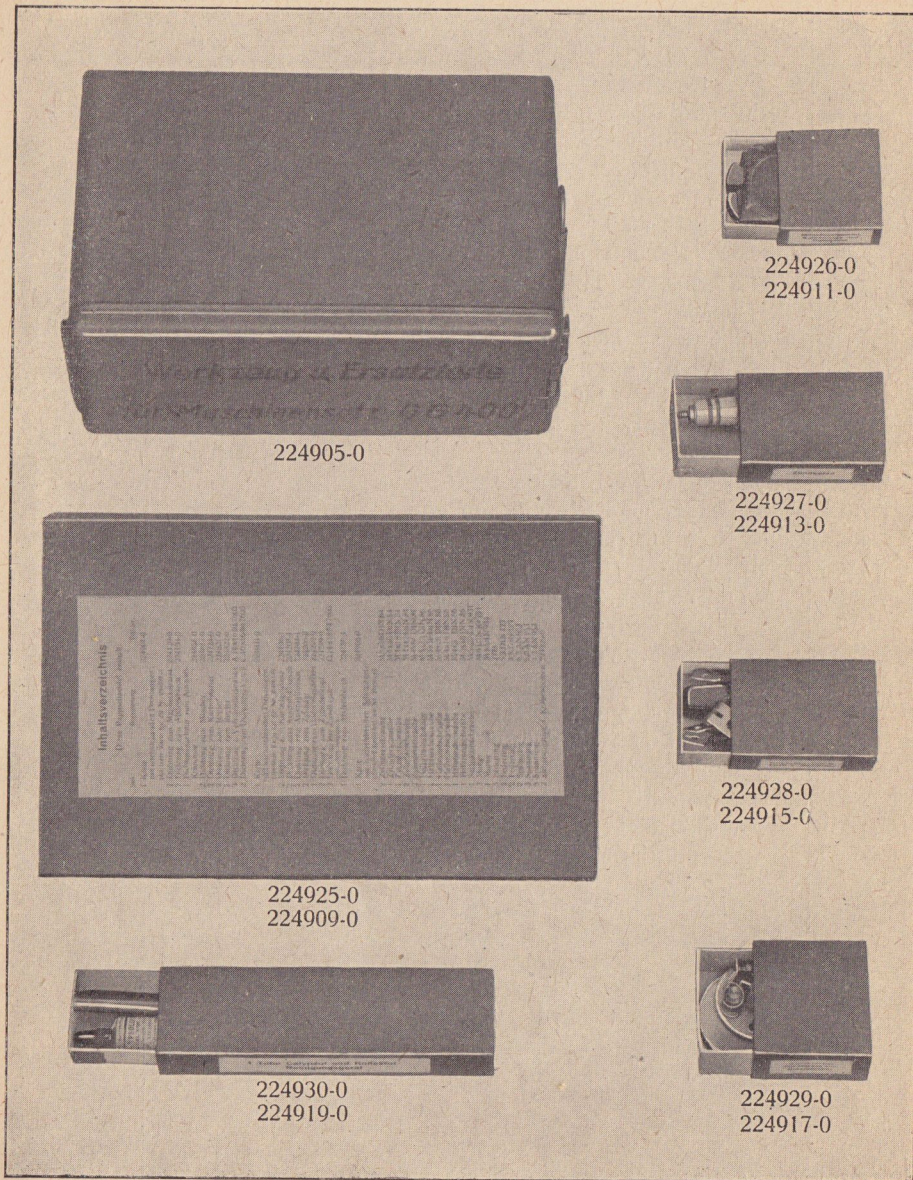


Bei jeder Bestellung Motortype, Motornummer, Ersatzteilnummer u. Benennung angeben.

Zu Einzelteilliste 16 Gruppe IX: Ersatzteile, Schrauben und Dichtungen

Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Zeichnungs-Nr.
224901-0	Karte mit nachstehenden Dichtungen . . . . .	1	
224902-0	Karte ohne Dichtungen . . . . .	1	
†19515	Dichtring C 10×14 Din 7603 . . . . .	2	
†109923	Dichtring A 10×16 Din 7603 . . . . .	3	
224129-0	Dichtring zum Magnetapparat Buna . . . . .	2	
224134-0	Dichtring zum Abdeckblech Buna . . . . .	2	
224658-0	Asbest-Dichtungsschnur (3 × à 400 mm lang) . . . . .	1	
224687-0	Dichtung zum Mischer Reinzol . . . . .	2	
224724-0	Dichtring zum Kurbelstarter Buna . . . . .	2	
224821-0	Dichtung zum Regler Reinzol mit 32,2 Innendurchm. . . . .	2	
224822-0	Dichtung zum Regler Reinzol mit 38,2 Innendurchm. . . . .	2	
224903-0	Karte mit nachstehenden Dichtungen . . . . .	1	
224904-0	Karte ohne Dichtungen . . . . .	1	
4310	Dichtring zur Zündkerze C 14×18 Din 7603 . . . . .	2	
224106-1	Dichtung zum Kurbelgehäuse . . . . .	2	
224203-1	Dichtung zum Auspufflansch Reinz-Spez. . . . .	2	
224204-1	Dichtung zum Ansaugflansch . . . . .	2	
224208-0	Dichtung für Zylinderfuß . . . . .	2	
224212-0	Dichtung zum Überströmdeckel . . . . .	2	
224219-0	Dichtung zum Zylinderkopf Reinz-Spez. . . . .	2	
224924-0	Umschlag zu 224130 - 1 . . . . .	1	
224130-1	Dichtung zum Abdeckblech . . . . .	1	

† Hierfür werden neuerdings nur noch 5 Dichtringe C 10×16 Din 7603 geliefert Nr. 18585.



224905-0

224926-0  
224911-0

224927-0  
224913-0

224928-0  
224915-0

224925-0  
224909-0

224930-0  
224919-0

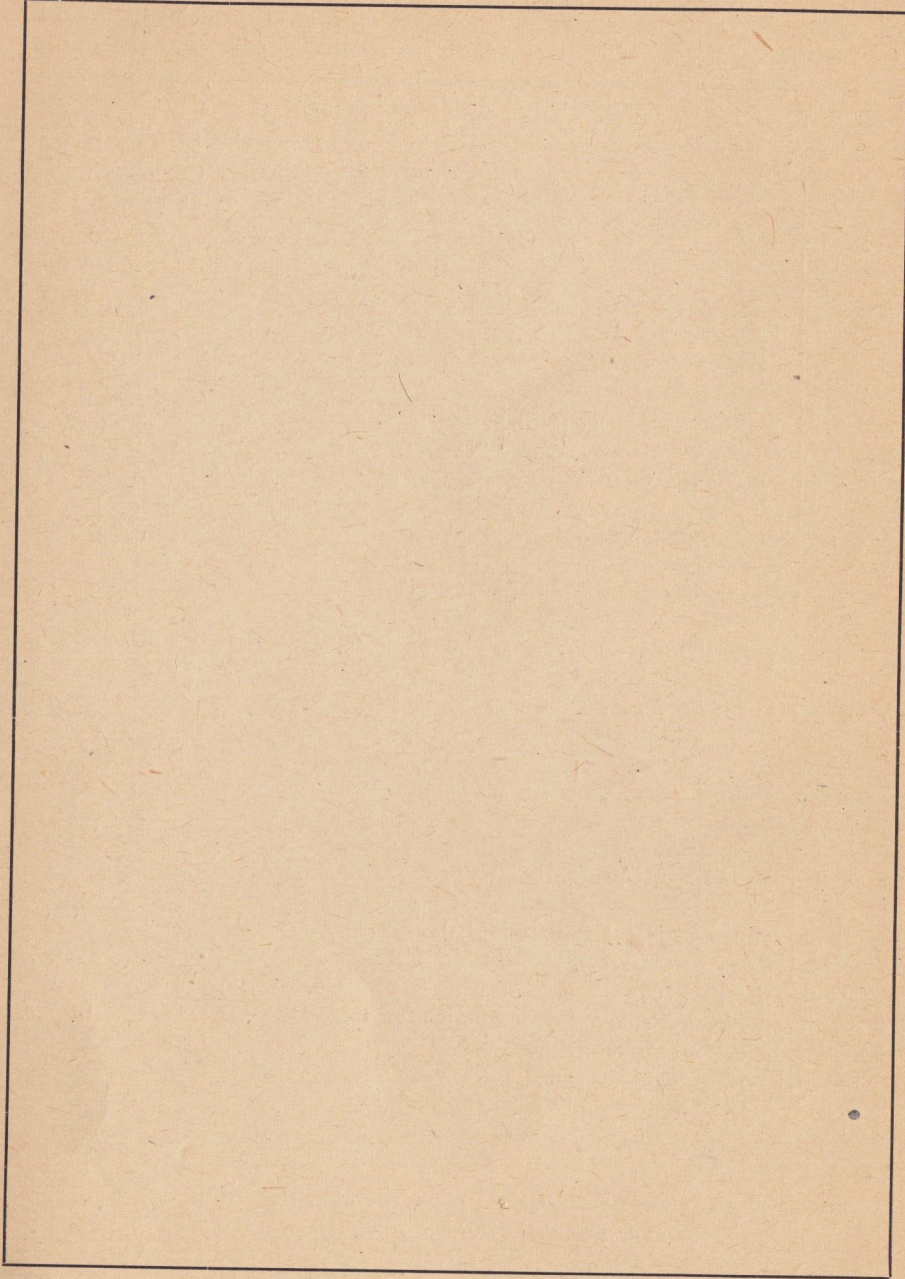
224929-0  
224917-0

Bei jeder Bestellung Motortype, Motornummer, Ersatzteilnummer u. Benennung angeben.

Zu Einzelteiltafel 18 Gruppe IXc: Ersatzteile, Ersatzteileverpackung

Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stückzahl	Zeichnungs-Nr.
224905-0	Ersatzteilkasten . . . . .	1	
224925-0	Pappschachtel, komplett, mit Inhalt . . . . .	1	
224909-0	Pappschachtel, leer . . . . .	1	
*224926-0	Pappschachtel, kompl., mit Inhalt (Düse f. Graetzin)	1	
224926-1	Pappschachtel, komplett, mit Inhalt (Düse für Solex)	1	
224911-0	Pappschachtel, leer . . . . .	1	
224310-0	Mitnehmergummi . . . . .	1	
224322-0	Kolbenring, 32 mm Durchmesser . . . . .	2	
209902-0	Hauptdüse, Gr. 60 (Graetzin) . . . . .	1	
209805-0	Hauptdüse, Gr. 60 (Solex) . . . . .	1	
224927-0	Pappschachtel, komplett, mit Inhalt . . . . .	1	
224913-0	Pappschachtel, leer . . . . .	1	
08241	Zündkerze W 225 T 1 14 Din 72502 . . . . .	1	
224928-0	Pappschachtel, komplett, mit Inhalt . . . . .	1	
224915-0	Pappschachtel, leer . . . . .	1	
014192-0	Kohlebürste zum Generator . . . . .	4	
016419-0	Griff zum Schalter . . . . .	1	
224929-0	Pappschachtel, komplett, mit Inhalt . . . . .	1	
224917-0	Pappschachtel, leer . . . . .	1	
015654-0	Unterbrecher . . . . .	1	
016437-0	Deckel zum Unterbrecher . . . . .	1	
224930-0	Pappschachtel, komplett, mit Inhalt . . . . .	1	
224919-0	Pappschachtel, leer . . . . .	1	
224934-0	Calypsol-Tube . . . . .	1	
224921-0	Kollektor-Reinigungsgerät, bestehend aus:	1	
	016993- Schmirgelstreifen . . . . .	5	
	124694 Schmirgelholz . . . . .	1	
	124693 Isolierrohr mit Reinigungsfilz . . . . .	1	
*224936-0	Pappschachtel, komplett, m. Inhalt, wie oben, jedoch m. Düse für Solex, Nr. 209805-1 für gekapselten Vergaser		

**Bemerkungen und Änderungen:**



**Bemerkungen und Änderungen:**

